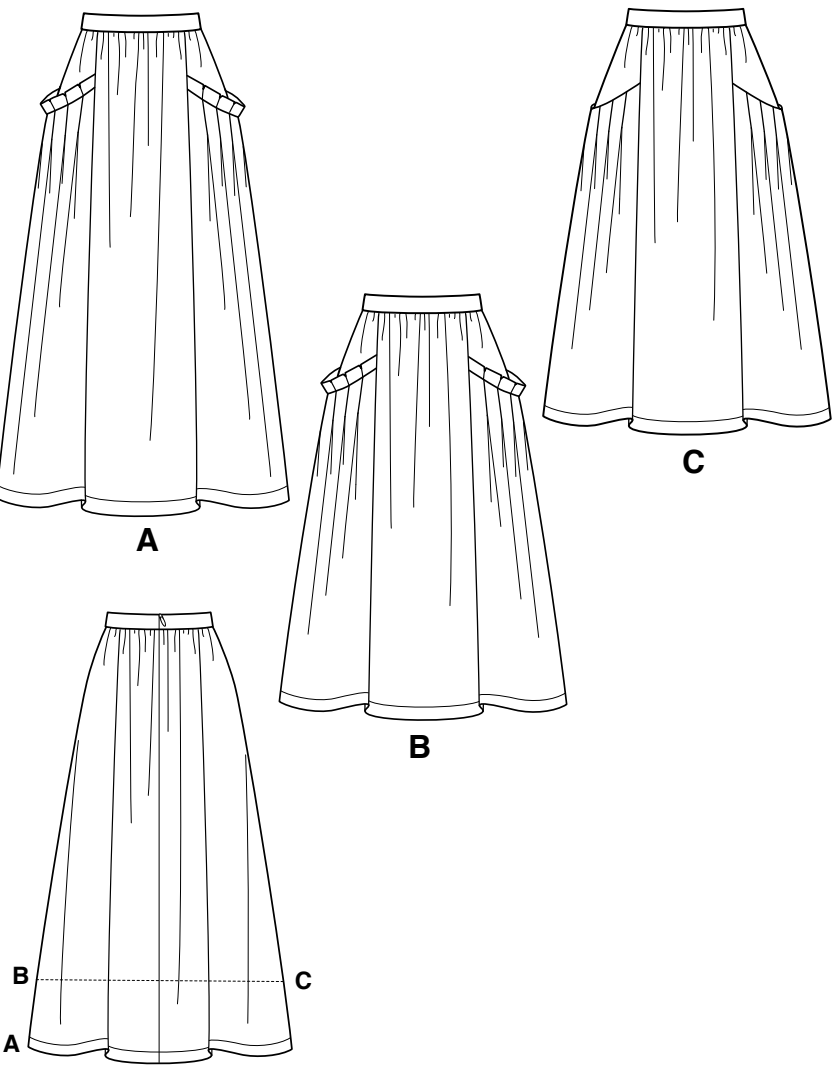


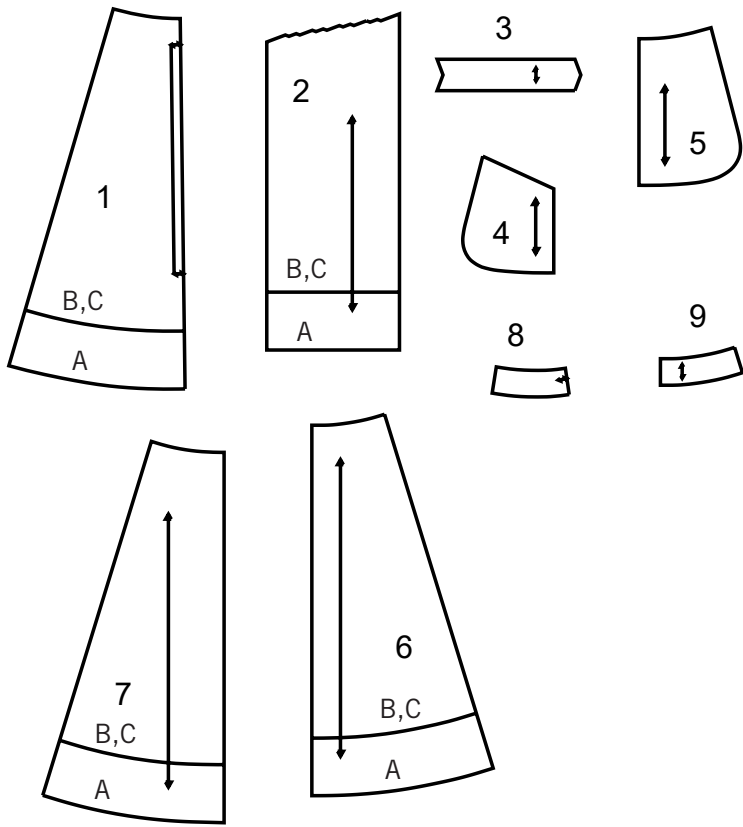
SIMPLICITY® S9180

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

9 PIÈCES DE PATRON



- 1 DEVANT A,B,C
- 2 COTE DEVANT A,B,C
- 3 GALON DE POCHE A,B
- 4 PAREMENTURE DE POCHE A,B,C
- 5 EMPIECEMENT DEVANT ET POCHE A,B,C
- 6 DOS A,B,C
- 7 COTE DOS A,B,C
- 8 CEINTURE DEVANT A,B,C
- 9 CEINTURE DOS A,B,C

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

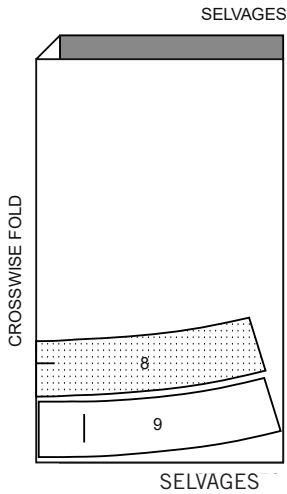
IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE(S)= LISIÈRE(S)
SELS.= LIS.
FOLD= PLIURE
DOUBLE THICKNESS= DOUBLE ÉPAISSEUR
CROSSWISE FOLD= PLIURE TRANSVERSALE

ENTOILAGE A,B,C (CEINTURE)

UTILISEZ LES PIÈCES 8 9

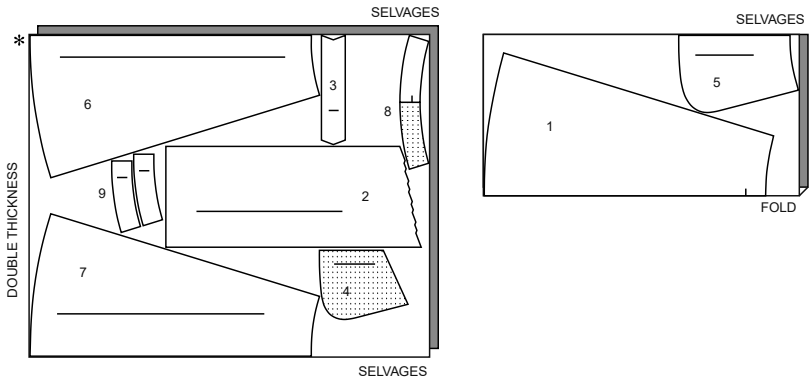
20" A 25" (51CM A 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES LES TAILLES



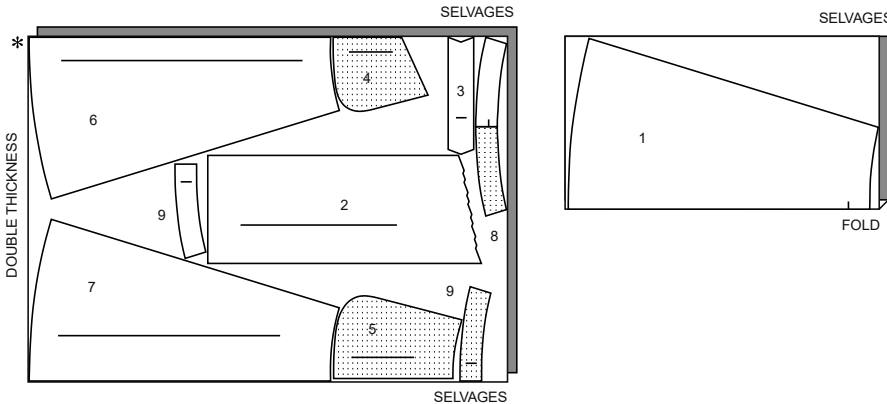
A JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7 8 9

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24



Instructions Générales

Le Patron

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

CRANS

POIS

LIGNE DE COUPE

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

FAITES les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:

Amincissez les coutures enfermées en dégradé

Biaisez les coins

Crantez les courbes intérieures

Encochez les courbes

Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, ut ilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.

Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.

✱ Tracez de petites "èches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).

Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les "èches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épais seurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

PLIURE DANS LA LARGEUR

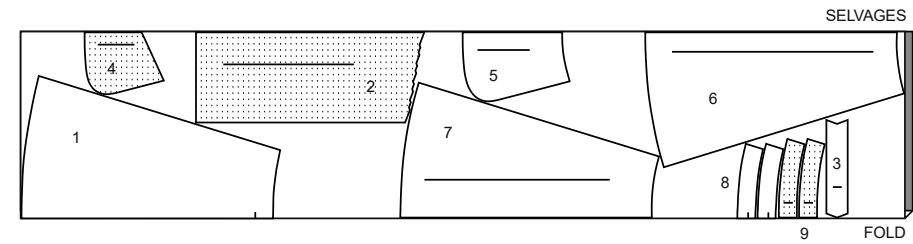
LISIÈRE

LISIÈRE

LISIÈRE

LISIÈRE

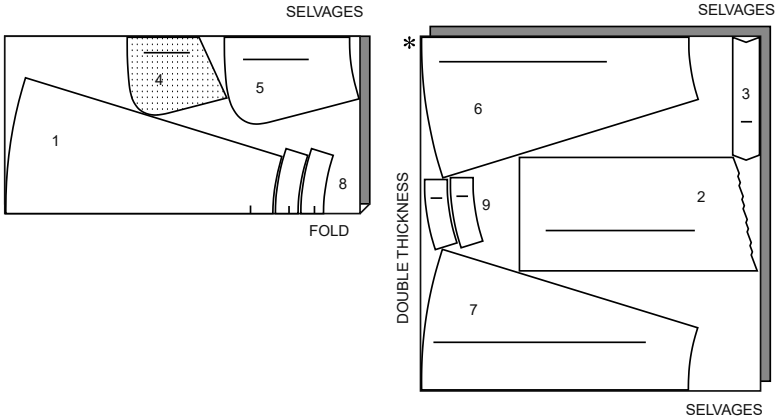
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES



B,C JUPE

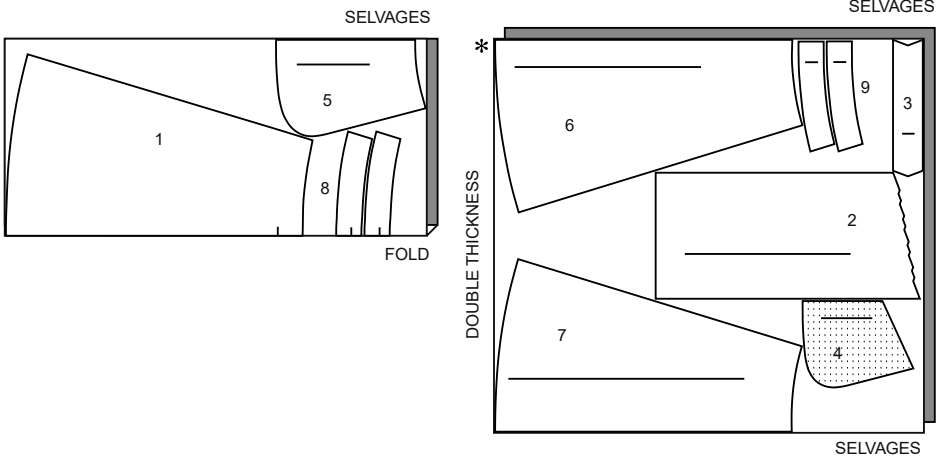
B - UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7 8 9
C - UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 4 5 6 7 8 9

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10

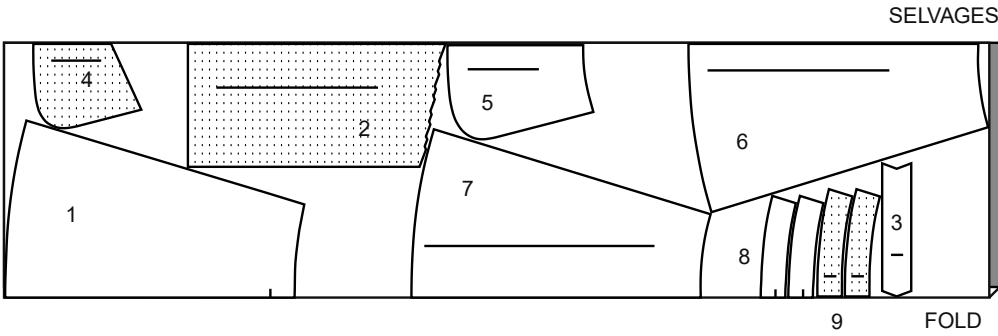


SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 12 14 16 18 20 22 24



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES



Instructions de Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **ITALIQUE** sont expliqués ci-dessous:
SOUS-PIQUER – Pressez la parementure et la couture à l'opposé du vêtement. Ayant la parementure vers le haut, piquez à travers la parementure et les valeurs de couture près de la couture, aussi loin que possible.

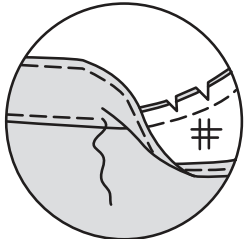
FRONCER – Relâchez légèrement la tension de l'aiguille. Piquez à grands points sur la ligne de couture et puis à 6 mm à l'intérieur de la valeur de couture.

LES PIECES DU PATRON SERONT IDENTIFIEES PAR DES NUMEROS LA PREMIERE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISEES.
PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUE DIFFEREMENT .

JUPE A, B, C

NOTE : Les croquis montrent le modèle A, sauf indiqué différemment.

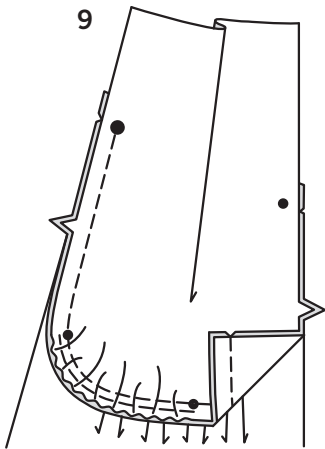
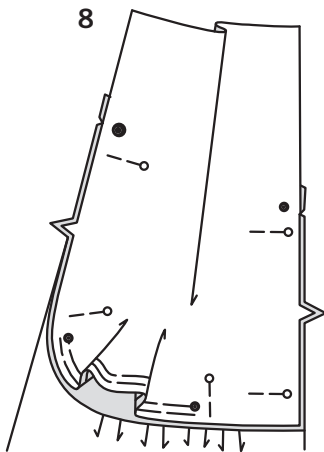
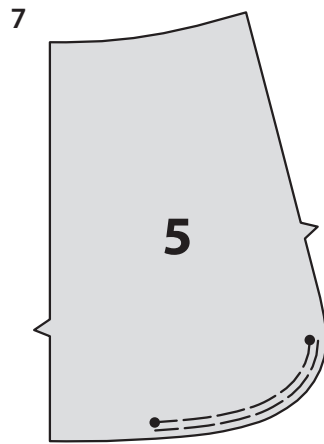
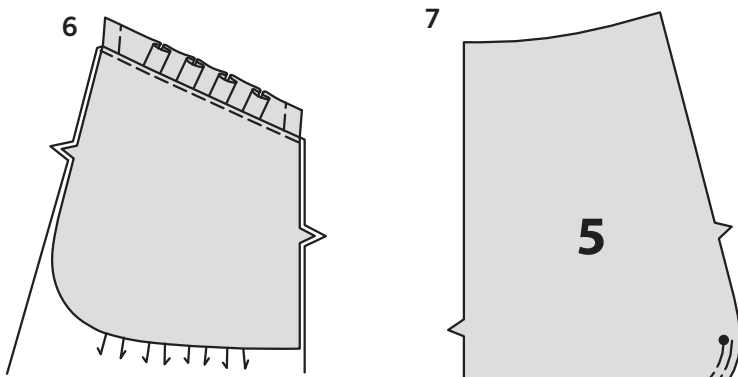
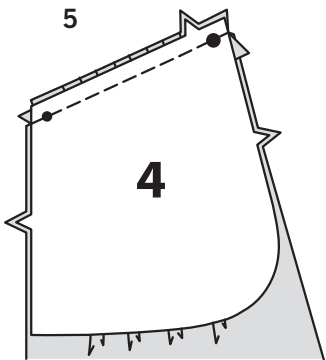
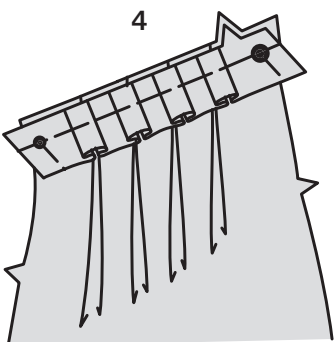
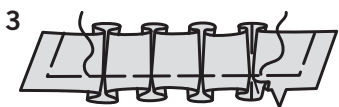
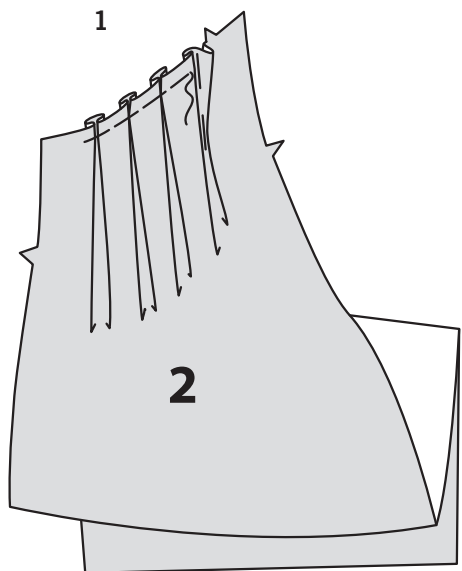
1. Pour former les plis sur l'ENDROIT du côté devant (2), pliez sur les lignes continues. Superposez les pliures aux lignes pointillées; épinglez. Bâissez le bord non fini. Pressez.
2. **POUR LE MODELE A, B-** Pliez le galon de poche (3) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. Bâissez les bords non finis ensemble.
3. Pour former les plis sur l'ENDROIT du galon de poche, pliez sur les lignes continues. Superposez les pliures aux lignes pointillées; épinglez. Bâissez le bord non fini. Pressez.
4. Sur l'ENDROIT, épinglez le galon sur le bord supérieur du côté devant, en faisant coïncider les encoches et les marques. Bâissez.
5. **POUR TOUS LES MODELES-** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure de poche (4) sur le bord supérieur du côté devant (par-dessus le galon pour le modèle A,B) en faisant coïncider les encoches. Piquez. Egalisez la couture.



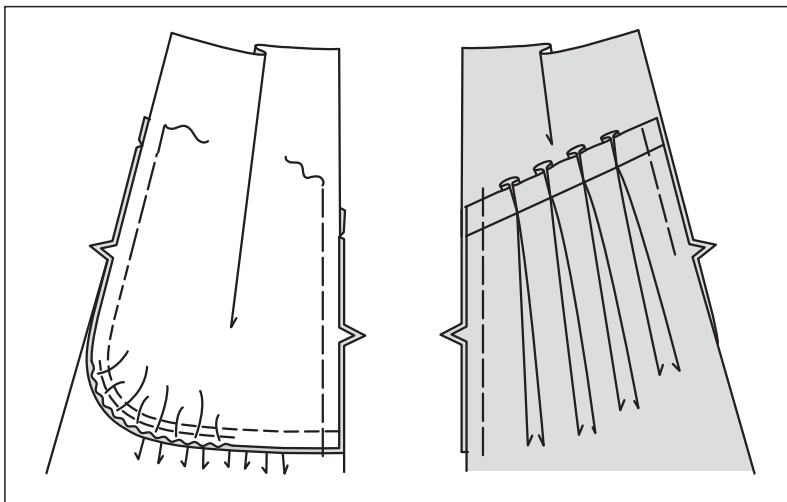
SOUS-PIQUER



FRONCER



10



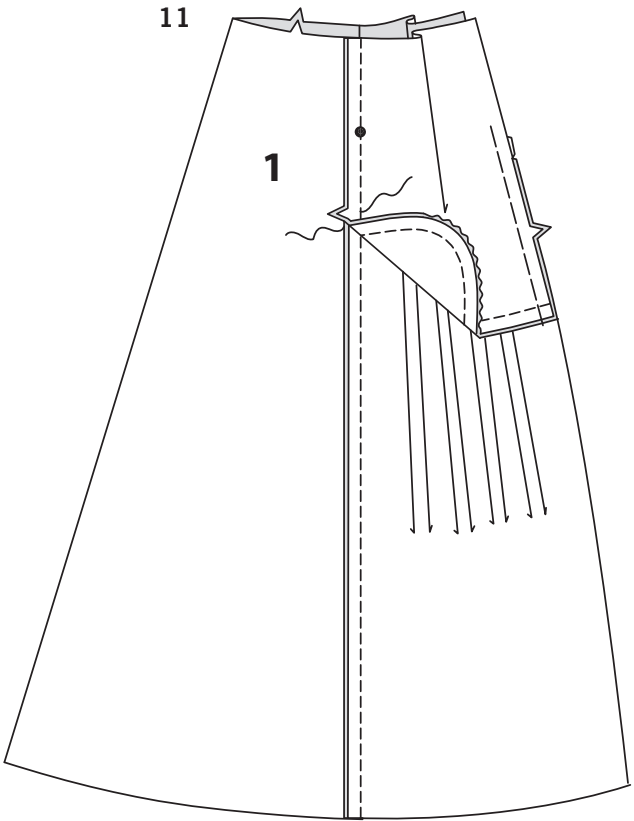
6. SOUS-PIQUEZ la parementure de poche. Pressez la parementure vers l'INTERIEUR, en pressant le galon vers l'extérieur.

7. FRONCEZ le bord arrondi de l'empiècement devant et poche (5) entre les petits pois.

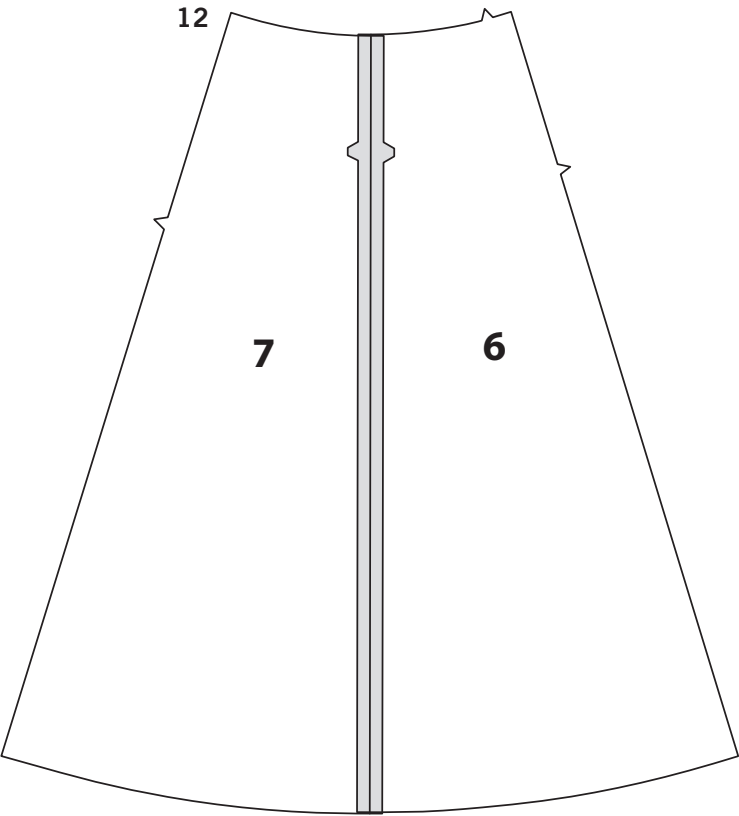
8. Epinglez l'ENVERS du côté devant sur l'ENDROIT de l'empiècement devant et poche, en faisant coïncider les marques.

9. Epinglez les bords de la poche ensemble le long du bord arrondi, distribuez les fronces pour ajuster. Bâissez. Piquez le bord arrondi de la poche entre le grand pois supérieur et le bord latéral, comme illustré.

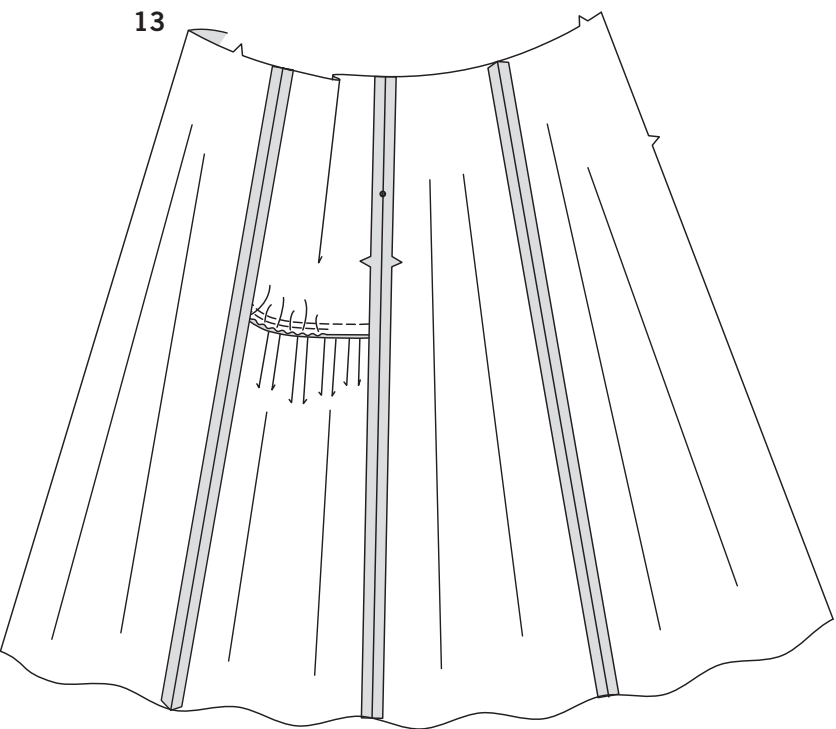
10. Bâissez les bords non finis de la poche (et du galon pour les modèles A, B) sur le côté devant, en bâissant le côté GAUCHE entre le bord supérieur et l'encoche.



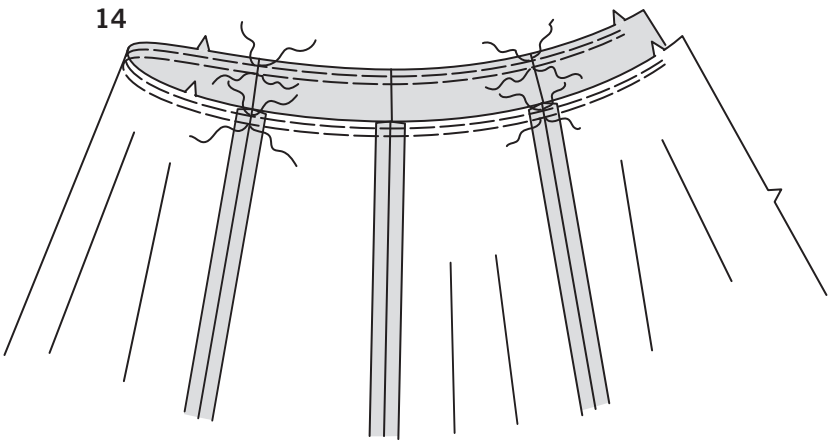
11.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du côté devant sur le devant (1), en faisant coïncider les marques. Piquez la couture entre le bord supérieur et l'encoche, en arrétant et en renforçant la piqûre à l'encoche. Continuez à piquer au-dessous de l'encoche, en maintenant le bord inférieur de la poche libre. Ouvrez les coutures au fer.



12.Epinglez les pièces du côté dos (7) sur le dos (6), en faisant coïncider les encoches. Piquez.

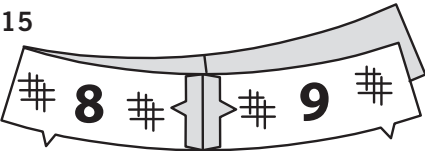


13.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le côté devant sur le dos, en faisant coïncider les encoches et les petits pois. Piquez.

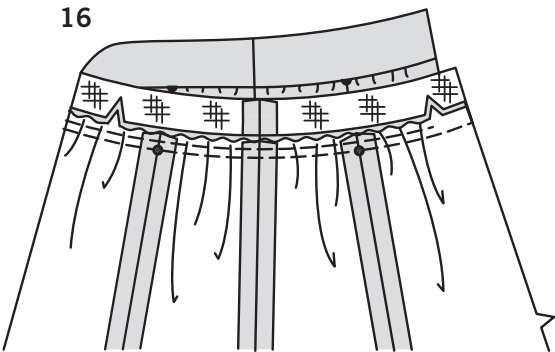


14.*FRONCEZ* le bord supérieur de la jupe entre les encoches du dos, en arrétant la piqûre sur les coutures du côté devant et du côté dos, comme illustré.

NOTE : Vous avez coupé deux pièces de la ceinture devant et quatre de la ceinture dos. Une pièce du devant et deux du dos serviront de parementures et une fois finies elles seront sur l'envers du vêtement, vers votre corps.

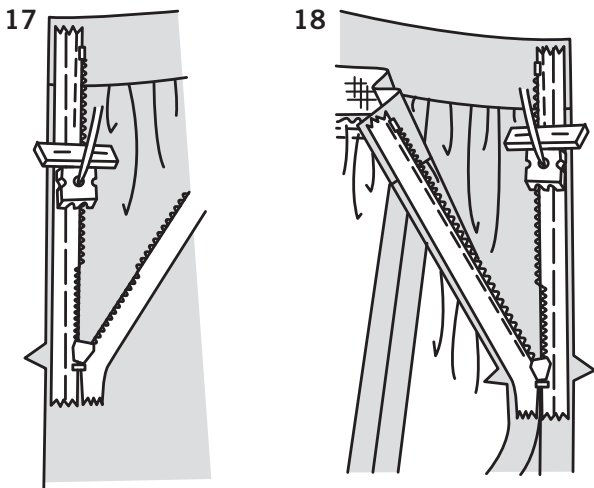


15.Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS des pièces de la ceinture devant (8) et de la ceinture dos (9), en suivant la notice d'utilisation. Piquez les coutures latérales des pièces de la ceinture.

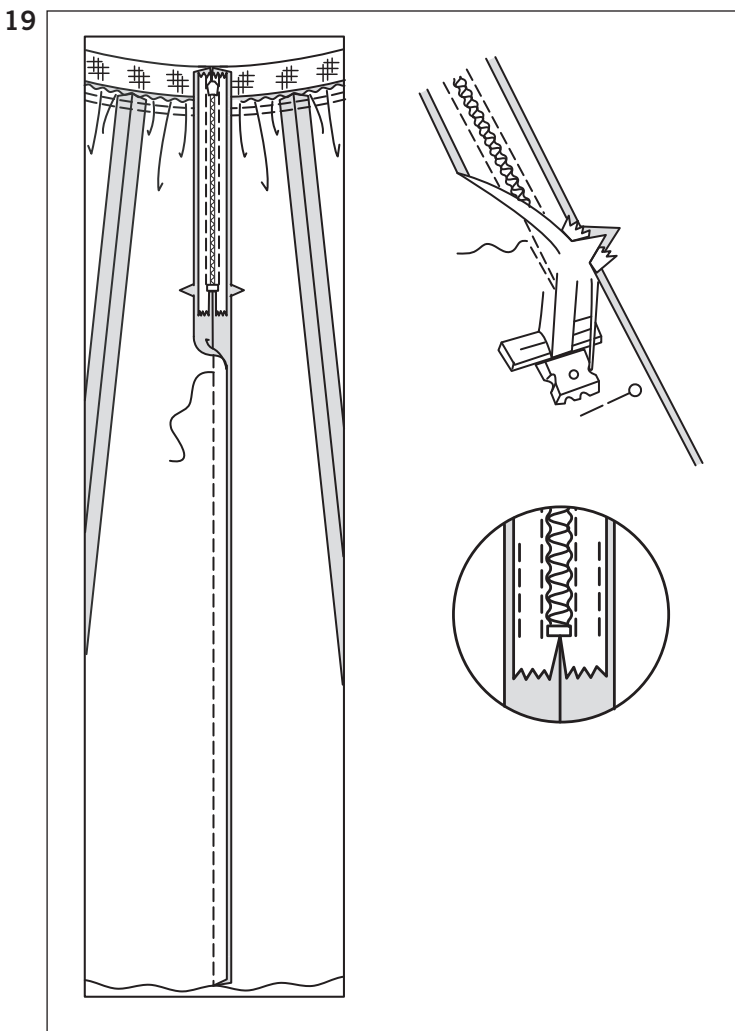


16.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la jupe sur la ceinture, en faisant coïncider les milieux et les encoches, en plaçant les petits pois sur les coutures du côté devant et dos. Tirez sur le fauil pour ajuster. Bâissez. Piquez. Pressez la couture vers la ceinture.

NOTE : Piquez la fermeture à glissière invisible en utilisant un pied à fermeture à glissière invisible. Avant de commencer, assurez-vous d'aligner l'aiguille avec le centre du pied à fermeture invisible, sinon l'aiguille peut casser. Si les spirales sont vers la GAUCHE du bord non fini, utilisez la rainure GAUCHE et si elles sont vers la DROITE du bord non fini, utilisez la rainure DROITE.

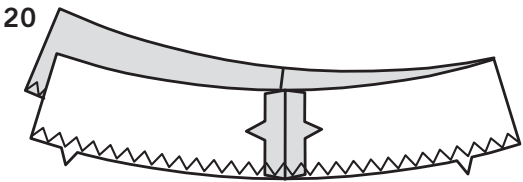


17.Ouvrez la fermeture et pressez le ruban à plat sur l'ENVERS, en déroulant les spirales. Ne les pressez pas. (Utilisez le fer réglé à basse température.) Sur l'ENDROIT, épinglez le côté DROIT de la fermeture vers le bas sur le côté DROIT de l'ouverture de la fermeture. Ayez la spirale le long de la ligne de couture, le ruban sur la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 2 cm au-dessous du bord supérieur, comme illustré. Bâissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure DROITE du pied par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

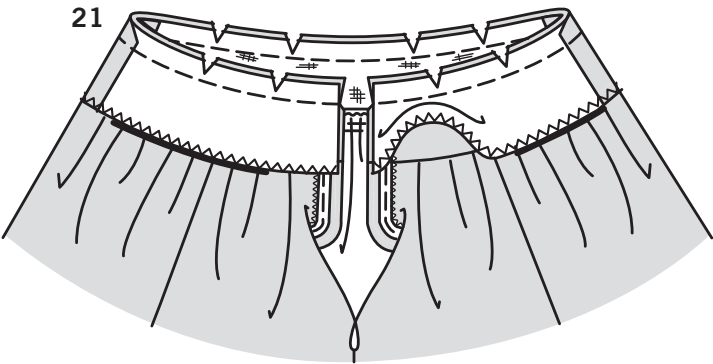


18.Epinglez de la même façon l'autre moitié de la fermeture sur le côté GAUCHE de l'ouverture de la fermeture. Assurez-vous que les bords supérieur et inférieur du vêtement soient au même niveau. Bâissez à la main le long du centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure GAUCHE par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

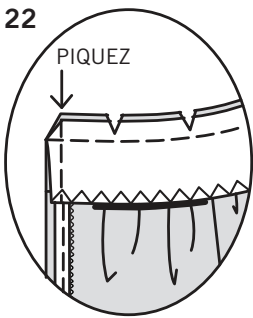
19.Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'ENDROIT. Tirez les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture. Epinglez la couture restante du milieu dos ensemble au-dessous de la fermeture. Placez le pied à fermeture vers la GAUCHE de sorte que l'aiguille descende à travers l'encoche extérieure du pied. Commencez à piquer à 6 mm au-dessus du point le plus bas et légèrement vers la GAUCHE. Piquez sur environ 7.5 cm. Piquez le reste de la couture en utilisant un pied-de-biche régulier. Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture au bas de la fermeture et piquez le ruban sur la valeur de couture.



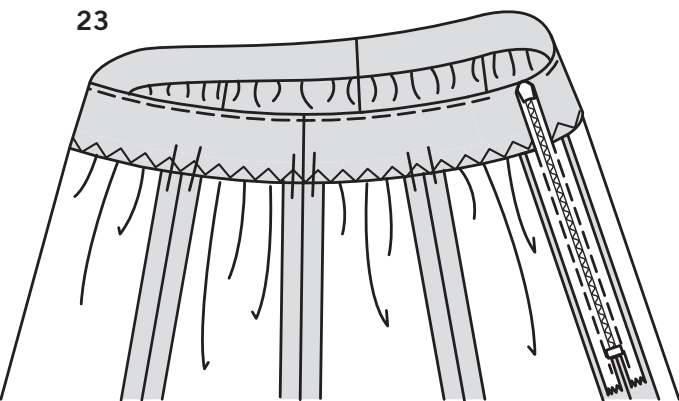
20. Piquez les coutures latérales des pièces de la parementure de ceinture. Piquez au point zigzag ou surjetez le bord à encoche de la parementure.



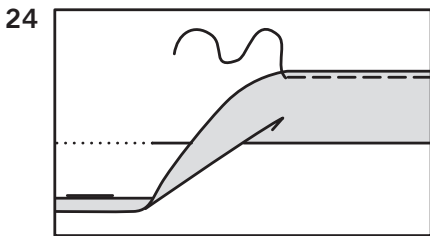
21. Dépliez les bords de l'ouverture du dos de la jupe, en roulant les dents de la fermeture à l'opposé du bord de l'ouverture. **ENDROIT CONTRE ENDROIT**, épinglez la parementure sur la ceinture, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. Piquez le bord supérieur. Egalisez la couture; crantez les courbes.



22. Epinglez les bords de l'ouverture du dos ensemble. En utilisant un pied à fermeture réglable, piquez sur la parementure à 1.3 cm des bords latéraux, en maintenant les dents de la fermeture libres. Biaisiez les coins. N'égalisez pas les bords latéraux.



23. SOUS-PIQUEZ la parementure aussi loin que possible. Retournez la parementure et les bords du dos vers l'INTERIEUR, en roulant les dents de la fermeture en place; pressez. Pour empêcher que la parementure roule vers l'EXTERIEUR, fixez-la sur les valeurs de couture en bâtissant à la main.



24. Repliez l'ourlet au fer sur le bord inférieur de la robe. Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé.